

1. POLSKI (Język źródłowy)

Informacje o bezpieczeństwie produktu Produkt: BOPON - Trawa W Cieniu Do Miejsc Słabo Nasłonecznionych 200 m² - 5 kg **EAN:** 5904517009073

- Przeznaczenie produktu:** Do wysiewu na terenach ogrodowych i rekreacyjnych w cieniu. Nie do spożycia przez ludzi i zwierzęta. Nie stosować jako paszy ani materiału do zabawy.
- Ogólne zasady bezpiecznego użytkowania:** Stosować zgodnie z przeznaczeniem. Unikać wdychania pyłu i kontaktu z oczami. Po pracy umyć ręce. Zalecane rękawice ochronne. Nie jeść i nie pić podczas pracy. Wysiewać przy bezwietrznej pogodzie.
- Zagrożenia i środki ostrożności:** Może powodować podrażnienia dróg oddechowych, skóry i oczu. W razie alergii przerwać pracę. Nie dopuszczać do spożycia przez dzieci i zwierzęta.
- Bezpieczeństwo dzieci i zwierząt:** Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt. Po wysiewie zebrać rozsypane nasiona. Ograniczyć dostęp zwierząt do świeżo obsianego terenu.
- Instrukcje dotyczące bezpiecznego stosowania:** Wysiewać równomiernie na przygotowane podłoże. Przykryć warstwą ziemi i podlać. Nie rozsypywać w pobliżu żywności i ujęć wody. Rozsypany produkt zebrać mechanicznie.
- Pierwsza pomoc:** Kontakt ze skórą: umyć wodą z mydłem. Kontakt z oczami: płukać wodą przez kilka minut. Wdychanie: wyjść na świeże powietrze. Połknięcie: wypłukać usta, nie wywoływać wymiotów, skontaktować się z lekarzem.
- Przechowywanie:** Przechowywać w oryginalnym, zamkniętym opakowaniu, w suchym i chłodnym miejscu. Chronić przed słońcem i wilgocią. Przechowywać z dala od żywności.
- Transport i przenoszenie:** Przenosić w zamkniętym opakowaniu. W przypadku uszkodzenia zebrać do szczelnego pojemnika. Nie transportować z żywnością.
- Utylizacja:** Zużyć zgodnie z przeznaczeniem lub utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucać do kanalizacji.
- Produkt uszkodzony:** Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone, zawilgocone lub spleśniałe. W razie wątpliwości skontaktować się ze sprzedawcą.

2. ANGIELSKI (English)

Product Safety Information Product: BOPON - Shade Grass for Poorly Sunlit Areas 200 m² - 5 kg **EAN:** 5904517009073

- Intended Use:** For sowing in shaded garden and recreational areas. Not for human or animal consumption. Do not use as feed or play material.
- General Safety Rules:** Use only as intended. Avoid inhaling dust and contact with eyes. Wash hands after work. Protective gloves recommended. Do not eat or drink during use. Sow in windless conditions.
- Hazards and Precautions:** May cause respiratory, skin, and eye irritation. In case of allergy, stop work. Prevent consumption by children and animals.

4. **Child and Animal Safety:** Keep out of reach of children and animals. Collect spilled seeds after sowing. Restrict animal access to freshly sown areas.
 5. **Instructions for Safe Use:** Sow evenly on prepared ground. Cover with a layer of soil and water. Do not scatter near food or water sources. Collect spilled product mechanically.
 6. **First Aid:** Skin contact: wash with soap and water. Eye contact: rinse with water for several minutes. Inhalation: move to fresh air. Ingestion: rinse mouth, do not induce vomiting, contact a doctor.
 7. **Storage:** Store in original, closed packaging in a dry, cool place. Protect from sun and moisture. Store away from food.
 8. **Transport and Handling:** Carry in closed packaging. If damaged, collect into a sealed container. Do not transport with food.
 9. **Disposal:** Use as intended or dispose of according to local regulations. Do not discard into sewers.
 10. **Damaged Product:** Do not use if packaging is damaged, damp, or moldy. If in doubt, contact the seller.
-

3. BUŁGARSKI (Български)

Информация за безопасност на продукта **Продукт:** BOPON - Трава за сянка за слабо осветени места 200 м² - 5 кг

1. **Предназначение:** За засяване в сенчести градински и рекреационни зони. Не е за консумация от хора или животни.
2. **Общи правила за безопасност:** Използвайте само по предназначение. Избягвайте вдишване на прах и контакт с очите. Измийте ръцете след работа. Препоръчват се защитни ръкавици.
3. **Опасности и предпазни мерки:** Може да причини дразнене на дихателните пътища, кожата и очите. При алергия преустановете работа.
4. **Безопасност на деца и животни:** Да се съхранява на място, недостъпно за деца и животни. Ограничете достъпа на животни до новозасяти площи.
5. **Инструкции за безопасна употреба:** Покрийте със слой пръст и полейте. Не разпръсквайте в близост до храна.
6. **Първа помощ:** При контакт с очите изплакнете с вода. При поглъщане изплакнете устата и потърсете лекар.
7. **Съхранение:** В оригинална опаковка, на сухо и хладно място, далеч от храна.
8. **Транспорт:** В затворена опаковка. Да не се транспортира с хранителни продукти.
9. **Обезвреждане:** Изхвърляйте в съответствие с местните разпоредби.
10. **Повреден продукт:** Не използвайте при следи от мухъл или повредена опаковка.

4. CHORWACKI (Hrvatski)

Sigurnosne informacije o proizvodu Proizvod: BOPON - Trava za hlad za slabo osunčana mjesta 200 m² - 5 kg

1. **Namjena:** Za sjetvu u sjenovitim vrtnim i rekreacijskim područjima. Nije za konzumaciju ljudima ili životinjama.
2. **Opća sigurnosna pravila:** Koristite samo prema namjeni. Izbjegavajte udisanje prašine i dodir s očima. Operite ruke nakon rada.
3. **Opasnosti i mjere opreza:** Može izazvati iritaciju dišnih putova, kože i očiju. U slučaju alergije prekinite rad.
4. **Sigurnost djece i životinja:** Čuvati izvan dohvata djece i životinja. Spriječite pristup životinja svježe posijanom području.
5. **Upute za sigurnu uporabu:** Ravnomjerno posijati, prekriti zemljom i zaliti. Ne posipati blizu hrane.
6. **Prva pomoć:** Dodir s kožom: oprati sapunom. Dodir s očima: ispirati vodom. Gutanje: isprati usta, ne izazivati povraćanje.
7. **Skladištenje:** U originalnom pakiranju na suhom i hladnom mjestu, podalje od hrane.
8. **Transport:** Prenositi u zatvorenom pakiranju. Ne transportirati s hranom.
9. **Odlaganje:** Odložiti u skladu s lokalnim propisima.
10. **Oštećeni proizvod:** Ne koristiti ako je pakiranje oštećeno ili ima znakova plijesni.

5. CZESKI (Čeština)

Bezpečnostní informace o produktu Produkt: BOPON - Tráva do stínu pro slabě prosluněná místa 200 m² - 5 kg

1. **Určení produktu:** K výsevu v zastíněných zahradních a rekreačních oblastech. Není určeno ke konzumaci lidmi ani zvířaty.
2. **Obecné zásady bezpečného použití:** Používejte pouze k určenému účelu. Vyvarujte se vdechování prachu a kontaktu s očima. Po práci si umyjte ruce. Doporučeny ochranné rukavice.
3. **Nebezpečí a preventivní opatření:** Může způsobit podráždění dýchacích cest, kůže a očí. V případě alergie přerušete práci.
4. **Bezpečnost dětí a zvířat:** Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat. Zamezte přístupu zvířat na čerstvě osetou plochu.
5. **Pokyny pro bezpečné použití:** Vysévejte rovnoměrně, zakryjte vrstvou zeminy a zalijte. Nesypte v blízkosti potravin.

6. **První pomoc:** Kontakt s kůží: omyjte vodou a mýdlem. Kontakt s očima: vyplachujte vodou. Požití: vypláchněte ústa, nevyvolávejte zvracení.
 7. **Skladování:** V originálním obalu na suchém a chladném místě, mimo dosah potravin.
 8. **Přeprava:** Přepravujte v uzavřeném obalu. Nepřepravujte společně s potravinami.
 9. **Likvidace:** Likvidujte v souladu s místními předpisy.
 10. **Poškozený produkt:** Nepoužívejte, pokud je obal poškozený nebo vykazuje známky plísně.
-

6. DUŇSKI (Dansk)

Produktsikkerhedsinformation Produkt: BOPON - Græs i skygge til områder med lidt sollys 200 m² - 5 kg

1. **Anvendelse:** Til såning i skyggefulde have- og rekreative områder. Ikke til konsum af mennesker eller dyr.
 2. **Generelle sikkerhedsregler:** Må kun anvendes som tilsigtet. Undgå indånding af støv og kontakt med øjnene. Vask hænder efter brug.
 3. **Farer og forholdsregler:** Kan forårsage irritation af luftveje, hud og øjne. Stop arbejdet i tilfælde af allergi.
 4. **Børne- og dyresikkerhed:** Opbevares utilgængeligt for børn og dyr. Begræns dyrs adgang til nyplantede områder.
 5. **Instruktioner for sikker brug:** Så jævnt, dæk med jord og vand. Må ikke spredes i nærheden af mad.
 6. **Førstehjælp:** Hudkontakt: vask med sæbe. Øjenkontakt: skyl med vand. Indtagelse: skyl munden, fremkald ikke opkastning.
 7. **Opbevaring:** I original emballage på et tørt, køligt sted, væk fra mad.
 8. **Transport:** Transporteres i lukket emballage. Må ikke transporteres sammen med madvarer.
 9. **Bortskaffelse:** Bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.
 10. **Beskadiget produkt:** Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget eller muggen.
-

7. ESTOŇSKI (Eesti)

Toote ohutusteave Toode: BOPON - Murusegu varjulistesse kohtadesse 200 m² - 5 kg

1. **Sihtotstarve:** Külvamiseks varjulistes aia- ja puhkealades. Mitte tarbimiseks inimestele ega loomadele.
2. **Üldised ohutusreeglid:** Kasutada ainult sihtotstarbeliselt. Vältida tolmu sissehingamist ja silma sattumist. Pärast tööd pesta käed.

3. **Ohud ja ettevaatusabinõud:** Võib põhjustada hingamisteede, naha ja silmade ärritust. Allergia korral töö katkestada.
 4. **Laste ja loomade ohutus:** Hoida lastele ja loomadele kättesaamatus kohas. Piirata loomade pääsu värskelt külvatud alale.
 5. **Ohutu kasutamise juhised:** Külvata ühtlaselt, katta mullakihi ja kasta. Mitte puistata toidu lähedusse.
 6. **Esmaabi:** Kokkupuude nahaga: pesta seebiga. Kokkupuude silmadega: loputada veega. Allaneelamine: loputada suud, mitte esile kutsuda oksendamist.
 7. **Hoiustamine:** Originaalpakendis kuivas ja jahedas kohas, toidust eemal.
 8. **Transport:** Transportida suletud pakendis. Mitte transportida koos toiduga.
 9. **Utiliseerimine:** Kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele.
 10. **Kahjustatud toode:** Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud või hallitanud.
-

8. FIŃSKI (Suomi)

Tuoteturvallsuustiedot Tuote: BOPON - Varjoruoho vähän aurinkoisille paikoille 200 m² - 5 kg

1. **Käyttötarkoitus:** Kylvämiseen varjoisille puutarha- ja virkistysalueille. Ei ihmisten tai eläinten ravinnoksi.
 2. **Yleiset turvaohjeet:** Käytä vain tarkoituksenmukaisesti. Vältä pölyn hengittämistä ja silmäkosketusta. Pese kädet työn jälkeen.
 3. **Vaarat ja varotoimet:** Saattaa ärsyttää hengitysteitä, ihoa ja silmiä. Keskeytä työ, jos ilmenee allergiaa.
 4. **Lasten ja eläinten turvallisuus:** Säilytä lasten ja eläinten ulottumattomissa. Rajoita eläinten pääsyä vasta kylvetyille alueille.
 5. **Ohjeet turvalliseen käyttöön:** Kylvä tasaisesti, peitä mullalla ja kastele. Älä levitä ruoan läheisyyteen.
 6. **Ensiapu:** Ihokosketus: pese saippualla. Silmäkosketus: huuhtelee vedellä. Jos nielty: huuhtelee suu, älä oksennuta.
 7. **Säilytys:** Alkuperäispakkauksessa kuivassa ja viileässä paikassa, erillään elintarvikkeista.
 8. **Kuljetus:** Kuljeta suljetussa pakkauksessa. Älä kuljeta yhdessä ruoan kanssa.
 9. **Hävittäminen:** Hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.
 10. **Vaurioitunut tuote:** Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut tai homeinen.
-

9. FRANCUSKI (Français)

Informations sur la sécurité du produit Produit: BOPON - Gazon Ombre pour zones peu ensoleillées 200 m² - 5 kg

1. **Usage prévu:** Pour le semis dans les zones de jardin et de loisirs ombragées. Non destiné à la consommation humaine ou animale.
2. **Règles générales de sécurité:** Utiliser uniquement comme prévu. Éviter d'inhalier les poussières et le contact avec les yeux. Se laver les mains après usage.
3. **Dangers et précautions:** Peut causer une irritation des voies respiratoires, de la peau et des yeux. En cas d'allergie, arrêter le travail.
4. **Sécurité des enfants et des animaux:** Tenir hors de portée des enfants et des animaux. Restreindre l'accès des animaux aux zones fraîchement semées.
5. **Instructions d'utilisation en toute sécurité:** Semer uniformément, recouvrir de terre et arroser. Ne pas disperser près des aliments.
6. **Premiers secours:** Contact cutané: laver au savon. Contact oculaire: rincer à l'eau. Ingestion: rincer la bouche, ne pas faire vomir.
7. **Stockage:** Dans l'emballage d'origine, au sec et au frais, loin des aliments.
8. **Transport:** Transporter dans l'emballage fermé. Ne pas transporter avec de la nourriture.
9. **Élimination:** Éliminer conformément aux réglementations locales.
10. **Produit endommagé:** Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé ou présente des moisissures.

10. GRECKI (Ελληνικά)

Πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος Προϊόν: BOPON - Γκαζόν για σκιά για σημεία με περιορισμένο ηλιακό φως 200 m² - 5 kg

1. **Προβλεπόμενη χρήση:** Για σπορά σε σκιερές κηπευτικές και ψυχαγωγικές περιοχές. Ακατάλληλο για κατανάλωση από ανθρώπους ή ζώα.
2. **Γενικοί κανόνες ασφαλείας:** Χρήση μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό. Αποφύγετε την εισπνοή σκόνης και την επαφή με τα μάτια. Πλύνετε τα χέρια μετά την εργασία.
3. **Κίνδυνοι και προφυλάξεις:** Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του αναπνευστικού, του δέρματος και των ματιών. Σε περίπτωση αλλεργίας, διακόψτε την εργασία.
4. **Ασφάλεια παιδιών και ζώων:** Φυλάσσεται μακριά από παιδιά και ζώα. Περιορίστε την πρόσβαση των ζώων σε φρεσκοσπαρμένες περιοχές.
5. **Οδηγίες για ασφαλή χρήση:** Σπείρετε ομοιόμορφα, καλύψτε με στρώμα χώματος και ποτίστε. Μην διασκορπίζετε κοντά σε τρόφιμα.
6. **Πρώτες βοήθειες:** Επαφή με το δέρμα: πλύνετε με σαπούνι. Επαφή με τα μάτια: ξεπλύνετε με νερό. Κατάποση: ξεπλύνετε το στόμα, μην προκαλέσετε εμετό.
7. **Αποθήκευση:** Στην αρχική συσκευασία σε ξηρό και δροσερό μέρος, μακριά από τρόφιμα.
8. **Μεταφορά:** Μεταφέρετε σε κλειστή συσκευασία. Μην μεταφέρετε μαζί με τρόφιμα.

9. **Απόρριψη:** Απορρίψτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

10. **Κατεστραμμένο προϊόν:** Μην το χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη ή παρουσιάζει μούχλα.

11. HISZPAŃSKI (Español)

Información de seguridad del producto Producto: BOPON - Césped para sombra en lugares con poca luz solar 200 m² - 5 kg

1. **Uso previsto:** Para siembra en zonas ajardinadas και recreativas sombreadas. No apto para el consumo humano ni animal.
 2. **Reglas generales de seguridad:** Utilizar solo para el fin previsto. Evitar inhalar el polvo y el contacto con los ojos. Lavarse las manos después del trabajo.
 3. **Peligros y precauciones:** Puede causar irritación respiratoria, cutánea και ocular. En caso de alergia, interrumpir el trabajo.
 4. **Seguridad de niños y animales:** Mantener fuera del alcance de niños y animales. Restringir el acceso de animales a zonas recién sembradas.
 5. **Instrucciones para un uso seguro:** Sembrar uniformemente, cubrir con tierra y regar. No esparcir cerca de alimentos.
 6. **Primeros auxilios:** Contacto con la piel: lavar con jabón. Contacto con los ojos: enjuagar con agua. Ingestión: enjuagar la boca, no inducir el vómito.
 7. **Almacenamiento:** En su envase original en un lugar seco y fresco, lejos de alimentos.
 8. **Transporte:** Transportar en envase cerrado. No transportar junto con alimentos.
 9. **Eliminación:** Eliminar de acuerdo con las normativas locales.
 10. **Producto dañado:** No utilizar si el envase está dañado o presenta moho.
-

12. LITEWSKI (Lietuvių)

Produkto saugos informacija Produktas: BOPON - Veja šešėliui, mažai saulėtoms vietoms 200 m² - 5 kg

1. **Paskirtis:** Sėti pavėsingose sodo ir poilsio zonose. Netinka vartoti žmonėms ar gyvūnams.
2. **Bendrosios saugos taisyklės:** Naudoti tik pagal paskirtį. Vengti dulkių įkvėpimo ir kontakto su akimis. Po darbo nusiplauti rankas.
3. **Pavojai ir atsargumo priemonės:** Gali dirginti kvėpavimo takus, odą ir akis. Atsiradus alergijai, nutraukti darbą.
4. **Vaikų ir gyvūnų saugumas:** Laikyti vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Riboti gyvūnų patekimą į šviežiai apsėtas vietas.

5. **Saugaus naudojimo instrukcija:** Sėti tolygiai, užpilti žemėmis ir palaistyti. Neparbarstyti šalia maisto produktų.
 6. **Pirmoji pagalba:** Patekus ant odos: nuplauti muilu. Patekus į akis: plauti vandeniu. Prarijus: išskalauti burną, nesukelti vėmimo.
 7. **Laikymas:** Originalioje pakuotėje, sausoje ir vėsioje vietoje, atokiau nuo maisto.
 8. **Transportavimas:** Gabenti uždaroje pakuotėje. Negalima transportuoti kartu su maistu.
 9. **Šalinimas:** Išmesti laikantis vietinių taisyklių.
 10. **Pažeistas produktas:** Nenaudoti, jei pakuotė pažeista arba yra pelėsio žymių.
-

13. ĻOTEWSKI (Latviešu)

Produkta drošības informācija Produkts: BOPON - Zālājs ēnai maz saulainām vietām 200 m² - 5 kg

1. **Paredzētais lietojums:** Sēšanai ēnainās dārza un atpūtas zonās. Nav paredzēts pārtikai cilvēkiem vai dzīvniekiem.
 2. **Vispārīgie drošības noteikumi:** Lietot tikai paredzētajam mērķim. Izvairīties no putekļu ieelpošanas un saskares ar acīm. Pēc darba nomazgāt rokas.
 3. **Bīstamība un piesardzības pasākumi:** Var izraisīt elpceļu, ādas un acu kairinājumu. Alerģijas gadījumā pārtraukt darbu.
 4. **Bērnu un dzīvnieku drošība:** Uzglabāt bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā. Ierobežot dzīvnieku piekļuvi svaigi apsētām vietām.
 5. **Drošas lietošanas instrukcija:** Sēt vienmērīgi, nosegt ar augsni un apliet. Neizkaisīt pārtikas tuvumā.
 6. **Pirmā palīdzība:** Saskare ar ādu: nomazgāt ar ziepēm. Saskare ar acīm: skalot ar ūdeni. Norīšana: izskalot muti, neizraisīt vemšanu.
 7. **Uzglabāšana:** Oriģinālajā iepakojumā sausā un vēsā vietā, prom no pārtikas.
 8. **Transportēšana:** Pārvadāt slēgtā iepakojumā. Netransportēt kopā ar pārtiku.
 9. **Utilizācija:** Likvidēt saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
 10. **Bojāts produkts:** Nelietot, ja iepakojums ir bojāts vai ir pelējuma pazīmes.
-

14. NIDERLANDZKI (Nederlands)

Productveiligheidsinformatie Product: BOPON - Schaduwgras voor weinig zonlicht plekken 200 m² - 5 kg

1. **Beoogd gebruik:** Voor inzaaien in schaduwrijke tuin- en recreatiegebieden. Niet voor menselijke of dierlijke consumptie.

2. **Algemene veiligheidsregels:** Alleen gebruiken zoals bedoeld. Vermijd inademen van stof en contact met de ogen. Handen wassen na gebruik.
 3. **Gevaren en voorzorgsmaatregelen:** Kan irritatie van de luchtwegen, huid en ogen veroorzaken. Bij allergie het werk staken.
 4. **Veiligheid van kinderen en dieren:** Buiten bereik van kinderen en dieren houden. Beperk toegang van dieren tot pas ingezaaide gebieden.
 5. **Instructies voor veilig gebruik:** Gelijkmaticg zaaien, afdekken met aarde en bewateren. Niet strooien in de buurt van voedsel.
 6. **Eerste hulp:** Huidcontact: wassen met zeep. Oogcontact: spoelen met water. Bij inslikken: mond spoelen, geen braken opwekken.
 7. **Opslag:** In originele verpakking op een droge, koele plaats, uit de buurt van voedsel.
 8. **Transport:** Vervoeren in gesloten verpakking. Niet transporteren samen met levensmiddelen.
 9. **Verwijdering:** Afvoeren volgens lokale voorschriften.
 10. **Beschadigd product:** Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is of schimmel vertoont.
-

15. NIEMIECKI (Deutsch)

Produktsicherheitsinformationen Produkt: BOPON - Schattengras für wenig sonnige Standorte 200 m² - 5 kg

1. **Verwendungszweck:** Zur Aussaat in schattigen Garten- und Freizeitbereichen. Nicht für den menschlichen oder tierischen Verzehr bestimmt.
2. **Allgemeine Sicherheitsregeln:** Nur bestimmungsgemäß verwenden. Einatmen von Staub und Kontakt mit den Augen vermeiden. Nach der Arbeit Hände waschen.
3. **Gefahren und Vorsichtsmaßnahmen:** Kann Reizungen der Atemwege, der Haut und der Augen verursachen. Bei Allergien die Arbeit abbrechen.
4. **Sicherheit von Kindern und Tieren:** Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren. Zugang von Tieren zu frisch besäten Flächen einschränken.
5. **Anweisungen zur sicheren Anwendung:** Gleichmäßig aussäen, mit Erde bedecken und bewässern. Nicht in der Nähe von Lebensmitteln streuen.
6. **Erste Hilfe:** Hautkontakt: mit Seife waschen. Augenkontakt: mit Wasser spülen. Verschlucken: Mund ausspülen, kein Erbrechen herbeiführen.
7. **Lagerung:** In der Originalverpackung an einem trockenen, kühlen Ort, fern von Lebensmitteln.
8. **Transport:** In geschlossener Verpackung transportieren. Nicht zusammen mit Lebensmitteln transportieren.
9. **Entsorgung:** Gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

10. **Beschädigtes Produkt:** Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist oder Schimmel aufweist.

16. PORTUGALSKI (Português)

Informações de segurança do produto Produto: BOPON - Relva de sombra para locais com pouca exposição solar 200 m² - 5 kg

1. **Uso pretendido:** Para sementeira em zonas ajardinadas e recreativas sombreadas. Não se destina ao consumo humano ou animal.
 2. **Regras gerais de segurança:** Utilizar apenas para o fim pretendido. Evitar a inalação de poeiras e o contacto com os olhos. Lavar as mãos após o trabalho.
 3. **Perigos e precauções:** Pode causar irritação respiratória, cutânea e ocular. Em caso de alergia, interromper o trabalho.
 4. **Segurança de crianças e animais:** Manter fora do alcance de crianças e animais. Restringir o acesso de animais a áreas recém-semeadas.
 5. **Instruções para uma utilização segura:** Semear uniformemente, cobrir com terra e regar. Não espalhar perto de alimentos.
 6. **Primeiros socorros:** Contacto com a pele: lavar com sabão. Contacto com os olhos: enxaguar com água. Ingestão: enxaguar a boca, não induzir o vómito.
 7. **Armazenamento:** Na embalagem original, em local seco e fresco, longe de alimentos.
 8. **Transporte:** Transportar em embalagem fechada. Não transportar juntamente com alimentos.
 9. **Eliminação:** Eliminar de acordo com os regulamentos locais.
 10. **Produto danificado:** Não utilizar se a embalagem estiver danificada ou apresentar bolor.
-

17. RUMUŃSKI (Română)

Informații privind siguranța produsului Produs: BOPON - Gazon pentru umbră în locuri cu puțin soare 200 m² - 5 kg

1. **Utilizare prevăzută:** Pentru însămânțare în grădini și zone de recreere umbrite. Nu este destinat consumului uman sau animal.
2. **Reguli generale de siguranță:** A se utiliza numai conform destinației. Evitați inhalarea prafului și contactul cu ochii. Spălați-vă mâinile după lucru.
3. **Pericole și precauții:** Poate cauza iritarea căilor respiratorii, a pielii și a ochilor. În caz de alergie, întrerupeți lucrul.
4. **Siguranța copiilor și a animalelor:** A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a animalelor. Restricționați accesul animalelor în zonele proaspăt însămânțate.

5. **Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță:** Însămânțați uniform, acoperiți cu pământ și udați. Nu împrăștiați lângă alimente.
 6. **Primul ajutor:** Contactul cu pielea: spălați cu săpun. Contactul cu ochii: clătiți cu apă. Ingestie: clătiți gura, nu provocați vomă.
 7. **Depozitare:** În ambalajul original, la loc uscat și răcoros, departe de alimente.
 8. **Transport:** Transportați în ambalaj închis. Nu transportați împreună cu alimente.
 9. **Eliminare:** Eliminați în conformitate cu reglementările locale.
 10. **Produs deteriorat:** Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat sau prezintă mușgai.
-

18. SŁOWACKI (Slovenčina)

Bezpečnostné informácie o produkte Produkt: BOPON - Tráva do tieňa pre málo slnečné miesta 200 m² - 5 kg

1. **Určenie produktu:** Na výsev v zatienených záhradných a rekreačných oblastiach. Nie je určené na konzumáciu ľuďmi ani zvieratami.
 2. **Všeobecné zásady bezpečného používania:** Používajte len na určený účel. Vyhnite sa vdychovaniu prachu a kontaktu s očami. Po práci si umyte ruky.
 3. **Nebezpečenstvá a preventívne opatrenia:** Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest, kože a očí. V prípade alergie prerušte prácu.
 4. **Bezpečnosť detí a zvierat:** Uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat. Zamedzte prístupu zvierat na čerstvo osiatu plochu.
 5. **Pokyny na bezpečné používanie:** Vysievajte rovnomerne, zakryte vrstvou zeminy a zalejte. Nesypte v blízkosti potravín.
 6. **Prvá pomoc:** Kontakt s pokožkou: umyte mydlom. Kontakt s očami: vyplachujte vodou. Požitie: vypláchnite ústa, nevyvolávajte zvracanie.
 7. **Skladovanie:** V pôvodnom obale na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu potravín.
 8. **Preprava:** Prepravujte v uzavretom obale. Neprepravujte spolu s potravinami.
 9. **Likvidácia:** Likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
 10. **Poškodený produkt:** Nepoužívajte, ak je obal poškodený alebo vykazuje známky plesne.
-

19. SŁOWEŃSKI (Slovenščina)

Varnostne informacije o izdelku Izdelek: BOPON - Trava za senco za manj osončena mesta 200 m² - 5 kg

1. **Predvidena uporaba:** Za setev na senčnih vrtnih in rekreacijskih površinah. Ni za uživanje ljudi ali živali.

2. **Splošna varnostna pravila:** Uporabljajte le po predvidenem namenu. Izogibajte se vdihavanju prahu in stiku z očmi. Po delu si umijte roke.
 3. **Nevarnosti in previdnostni ukrepi:** Lahko povzroči draženje dihal, kože in oči. V primeru alergije prenehajte z delom.
 4. **Varnost otrok in živali:** Hraniti zunaj dosega otrok in živali. Omejite dostop živali do sveže posejanih površin.
 5. **Navodila za varno uporabo:** Posejte enakomerno, prekrijte z zemljo in zalijte. Ne trosite v bližini hrane.
 6. **Prva pomoč:** Stik s kožo: umiti z milom. Stik z očmi: izpirati z vodo. Zaužitje: sprati usta, ne izzvati bruhanja.
 7. **Shranjevanje:** V originalni embalaži na suhem in hladnem mestu, stran od hrane.
 8. **Transport:** Prenašajte v zaprti embalaži. Ne prevažajte skupaj s hrano.
 9. **Odstranjevanje:** Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.
 10. **Poškodovan izdelek:** Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana ali splesnela.
-

20. SZWEDZKI (Svenska)

Produktsäkerhetsinformation Produkt: BOPON - Skuggräs för områden med lite solljus 200 m² - 5 kg

1. **Avsedd användning:** För sådd i skuggiga trädgårds- och rekreationsområden. Ej för mänsklig konsumtion eller djurfoder.
 2. **Allmänna säkerhetsregler:** Använd endast enligt anvisningarna. Undvik inandning av damm och kontakt med ögonen. Tvätta händerna efter användning.
 3. **Faror och försiktighetsåtgärder:** Kan orsaka irritation i luftvägar, hud och ögon. Avbryt arbetet vid allergi.
 4. **Barn- och djursäkerhet:** Förvaras oåtkomligt för barn och djur. Begränsa djurs tillgång till nysådda områden.
 5. **Instruktioner för säker användning:** Så jämnt, täck med jord och vattna. Sprid inte nära livsmedel.
 6. **Första hjälpen:** Hudkontakt: tvätta med tvål. Ögonkontakt: skölj med vatten. Förtäring: skölj munnen, framkalla inte kräkning.
 7. **Förvaring:** I originalförpackning på en torr, sval plats, borta från livsmedel.
 8. **Transport:** Transportera i sluten förpackning. Transportera inte tillsammans med livsmedel.
 9. **Kassering:** Kasseras enligt lokala föreskrifter.
 10. **Skadad produkt:** Använd inte om förpackningen är skadad eller möjlig.
-

21. WĘGIERSKI (Magyar)

Termékbiztonsági információk Termék: BOPON - Árnyéktűrő fűmag kevésbé napos helyekre 200 m² - 5 kg

- Rendeltetés:** Árnyékos kerti és szabadidős területek bevetésére. Emberi vagy állati fogyasztásra nem alkalmas.
- Általános biztonsági szabályok:** Kizárólag rendeltetésszerűen használható. Kerülje a por belélegzését és a szemmel való érintkezést. Munka után mosson kezet.
- Veszélyek és óvintézkedések:** Irritálhatja a légutakat, a bőrt és a szemet. Allergia esetén hagyja abba a munkát.
- Gyermekek és állatok biztonsága:** Gyermekektől és állatoktól elzárva tartandó. Korlátozza az állatok hozzáférését a frissen vetett területhez.
- Biztonságos használat:** Vesse el egyenletesen, fedje földdel és öntözze meg. Ne szórja élelmiszer közelébe.
- Elsősegély:** Bőrrel való érintkezés: mosás szappannal. Szemmel való érintkezés: öblítés vízzel. Lenyelés: szájöblítés, hánytatni tilos.
- Tárolás:** Eredeti csomagolásban, száraz, hűvös helyen, élelmiszertől távol.
- Szállítás:** Zárt csomagolásban szállítsa. Ne szállítsa élelmiszerral együtt.
- Ártalmatlanítás:** A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Sérült termék:** Ne használja, ha a csomagolás sérült vagy penészes.

22. WŁOSKI (Italiano)

Informazioni sulla sicurezza del prodotto Prodotto: BOPON - Erba da ombra per zone poco soleggiate 200 m² - 5 kg

- Uso previsto:** Per la semina in giardini e aree ricreative ombreggiate. Non destinato al consumo umano o animale.
- Regole generali di sicurezza:** Utilizzare solo per lo scopo previsto. Evitare l'inalazione di polvere e il contatto con gli occhi. Lavarsi le mani dopo l'uso.
- Pericoli e precauzioni:** Può causare irritazione alle vie respiratorie, alla pelle e agli occhi. In caso di allergia, interrompere il lavoro.
- Sicurezza di bambini e animali:** Tenere fuori dalla portata di bambini e animali. Limitare l'accesso degli animali alle zone appena seminate.
- Istruzioni per un uso sicuro:** Seminare uniformemente, coprire con terra e annaffiare. Non spargere vicino ai cibi.
- Primo soccorso:** Contatto con la pelle: lavare con sapone. Contatto con gli occhi: sciacquare con acqua. Ingestione: sciacquare la bocca, non indurre il vomito.

7. **Conservazione:** Nella confezione originale in luogo fresco e asciutto, lontano da alimenti.
8. **Trasporto:** Trasportare in confezione chiusa. Non trasportare insieme ad alimenti.
9. **Smaltimento:** Smaltire secondo le normative locali.
10. **Prodotto danneggiato:** Non utilizzare se la confezione è danneggiata o presenta muffe.